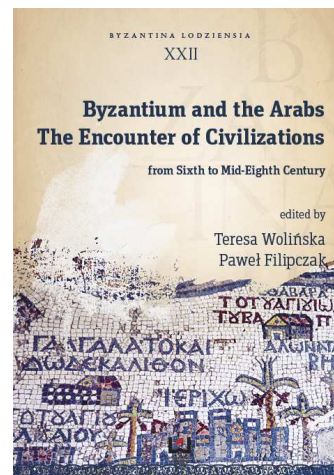
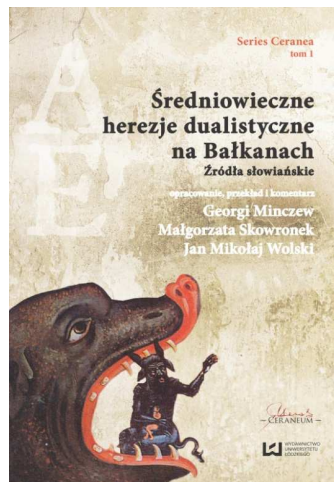
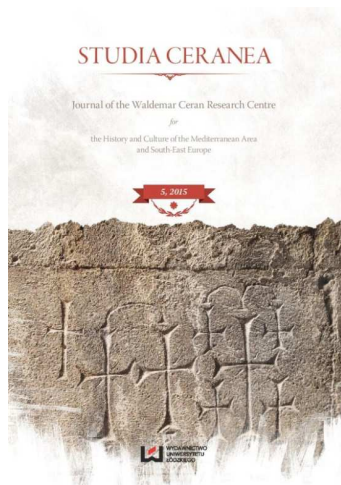


On the 20th of May at the Biedermann Palace the Łódź University Publishing House Fair takes place. During the fair you will have the opportunity of purchasing the publications of the *Ceraneum* Centre.



Uniwersytet
ŁÓDZKI

Ceraneum
CERANEUM

Waldemar Ceran Research Centre for the History and Culture of
the Mediterranean Area and South-East Europe, *Ceraneum*,
University of Łódź

Department of Slavic Studies, University of Łódź

Slavic Bible Commission of the International Committee of Slavists

*The Bible in the Byzantine-Slavic World – from
Liturgical Books to Printed Scripture*

May 19–21, 2016

Biedermann Palace, Franciszkańska 1/5

19 MAY, THURSDAY – arrival of the conference participants

20 MAY, FRIDAY

10.00–10.30 inauguration, greeting the guests by Maciej Kokoszko, Director of the *Ceraneum* Centre, Marcello Garzaniti, President of the Slavic Bible Commission of the International Committee of Slavists and by Ivan Petrov, Academic Secretary for development of the *Ceraneum* Centre

10.30–12.00 plenary session

Борис Даниленко (Synodal Library of the Moscow Patriarchate), *Библейский текст в славянских переводах литургии апостола Иакова*

Jerzy Ostarczuk (Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie), *Typologia cerkiewnosłowiańskich rękopiśmiennych i starodrucznych ksiąg z tekstem Ewangelii*

Catherine M. MacRobert (University of Oxford), *The Place of the Mihanović Psalter (HAZU III a 49) in the Fourteenth-Century Revisions of the Church Slavonic Psalter*

12.00–12.20 coffee break

12.20–14.00 session I

Katarzyna Kolakowska (John Paul II Catholic University of Lublin), *Menajony w kolekcji greckich manuskryptów Biblioteki Berlińskiej (Preußische Staatsbibliothek) – problemy paleograficzno-kodykologiczne*

Веселка Желязкова (Bulgarian Academy of Sciences, Cyrillo-Methodian Research Centre), *Паримейные чтения в четырех списках Книги Исход*

Małgorzata Skowronek (University of Łódź), *Cytaty biblijne w drugim przekładzie słowiańskim Palei historycznej. Uwagi wstępne*

Justyna Krocak (University of Zielona Góra), *Rola słowiańskich przekładów Biblii w kształtowaniu się myśli filozoficznej Rusi Kijowskiej (na przykładzie twórczości Hilariona z Kijowa, Cyryla z Turowa i Klemensa Smolatyicza)*

14.00–15.00 lunch

15.00–16.30 session II

Cynthia M. Vakareliyska (University of Oregon), *Paleographic and Orthographic Idiosyncrasies of the Dobrejšo Gospel and Their Implications*

Lesław Bogdan Łesyk (John Paul II Catholic University of Lublin), *Rubryki liturgiczne oraz zapiski własne w Graec. Qu. 23 oraz ich odniesienie do liturgikonu słowiańskiego*

Agata Kawecka, Rafał Zarębski (University of Łódź), *Ekwiwalenty językowe hebr. Eden w wybranych słowiańskich przekładach Biblii*

16.30–17.00 coffee break

17.00–18.00 session III

Светлина Николова (Bulgarian Academy of Sciences, Cyrillo-Methodian Research Centre), *Об одной незнакомой болгарской катене на Псалтырь в списке XIV века*

Marcello Garzaniti (University of Florence), *Recent Researches in the Field of Slavic Gospel. Some Critical Reflections*

19.00 dinner

21 MAY, SATURDAY

9.30–10.30 session IV

Iva Trifonova (Bulgarian Academy of Sciences, Cyrillo-Methodian Research Centre), *Bulgarian Version of the Book of Revelation Known from the Middle of the 14th Century*

Игорь Климов (Belarusian State University of Culture and Arts), *Восточные и западные источники библейских переводов белорусских протестантов 2-й половины XVI в.*

Ivan Petrov (University of Łódź), *Библейские тексты в южнославянских старопечатных кирилловских источниках XVI в.*

10.30–11.00 coffee break

11.00 meeting of the Slavic Bible Commission of the International Committee